

Travaux publics et Services gouvernementaux

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC Place du Portage, Phase III Core 0B2 / Noyau 0B2 11 Laurier St./11, rue Laurier Gatineau Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

Proposal To: Public Works and Government Services Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Proposition aux: Travaux Publics et Services Gouvernementaux Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Miscellaneous Special Projects Division (XN)/Division des projets spéciaux divers (XN) Canadian Building 219 Laurier Ave. West, 13th Floor Room 13077 Ottawa Ontario K1A 0S5

| Title - Sujet | | | | | |
|--|--|------------------|-----------------------------|--|--|
| TA Vehicle | | | | | |
| Solicitation No N° de l'invitation | | Date | | | |
| G9292-176319/A | | 2016-06-28 | | | |
| Client Reference No N° de ré G9292-176319 | férence du client | • | | | |
| GETS Reference No N° de ré PW-\$\$XN-110-30319 | férence de SEAG | | | | |
| File No N° de dossier | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME | | | | |
| 110xn.G9292-176319 | | | | | |
| Solicitation Closes | L'invitation pre | nd fin | Time Zone Fuseau horaire | | |
| at - à 02:00 PM | | | Eastern Daylight Saving | | |
| on - le 2016-08-08 | | | Time EDT | | |
| F.O.B F.A.B. | | | | | |
| Plant-Usine: Destination: | Other-Autre: | | | | |
| Address Enquiries to: - Adress | er toutes questions à: | В | uyer ld - ld de l'acheteur | | |
| Yang, Annie | | | 110xn | | |
| Telephone No N° de téléphone | | FAX No N° de FAX | | | |
| (873) 469-4639 () | | | () - | | |
| (873) 469-4639 () Destination - of Goods, Service Destination - des biens, service EMPLOYMENT AND SOCIA NCR-RCN • Gatineau 140 PROMENADE DU PORT GATINEAU Quebec J8X4B6 Canada | es et construction: L DEVELOPMENT CAN | | | | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

| Delivery Required - Livraison exigee | Delivery Offered - Livraison proposee | | | | |
|--|---------------------------------------|--|--|--|--|
| See Herein | | | | | |
| Vendor/Firm Name and Address | | | | | |
| Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| Telephone No N° de téléphone | | | | | |
| Facsimile No N° de télécopieur | | | | | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) | | | | | |
| Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ | | | | | |
| de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | | | | | |
| | | | | | |
| Signature | Date | | | | |

Delivery Offered Liverines was a fe



Nº de dossier de SPAC : G9292-175967/A

Avis de projet de marché

Besoin en matière de services professionnels en informatique centrés sur les tâches (SPICT)

Numéro de l'appel d'offres : G9292-176319/A Autorité contractante : G9292-176319/A

Nom de l'organisation : Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC)

Adresse de courriel : annie.yang@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Le présent avis de projet de marché vise à informer l'industrie d'une demande de propositions à venir pour des SPICT. Les instructions détaillées et les exigences connexes (p. ex. les documents relatifs aux demandes de propositions, l'énoncé des travaux et les critères d'évaluation) devraient être affichées sur https://achatsetventes.gc.ca/ d'ici la mi-juillet 2016.

Le présent besoin concerne Emploi et Développement social Canada (EDSC).

Admissibilité à soumissionner – Les soumissionnaires répondant aux exigences suivantes peuvent présenter une proposition :

- (a) être titulaire d'arrangement en matière d'approvisionnement (AMA) valide dans la région de la capitale nationale dans le cadre de la série d'AMA n° EN578-055605;
- (b) être un fournisseur du palier 2 qualifié pour toutes les catégories de ressources suivantes :

| IDENTIFICATEUR DES SPICT | CATÉGORIE DE RESSOURCES | NIVEAU D'EXPÉRIENCE | ESTIMATION DU NOMBRE DE RESSOURCES REQUISES À L'ATTRIBUTION DU CONTRAT |
|-----------------------------|---|------------------------|--|
| A.1 | Architecte d'applications et de logiciels | 2 3 | 4 |
| A.3 | Analyste-programmeur PGI | 2 3 | 2 |
| A.4 | Analyste de systèmes PGI | 2 3 | |
| A.5 | Analyste technique PGI | 2 3 | |
| A.6 | Programmeur-réalisateur de logiciel | 2 3 | |
| I.11 | Architecte de la technologie | 2 | 1 |
| P.9 | Gestionnaire de projet | 2 3 | - |

Pour obtenir de plus amples renseignements sur les catégories de ressources des SPICT, visitez le site : http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/sptb-tbps/categories-fra.html.

Nº de dossier de SPAC : G9292-175967/A

Description du besoin

Emploi et Développement social Canada (EDSC) a besoin de services de technologie et d'information pour appuyer la réalisation du mandat du Ministère en matière d'exécution de programmes. Cela comprend la maintenance des applications opérationnelles qui appuient et rationalisent les processus de travail, les données d'accès et le traitement de millions de transactions liées aux prestations pour répondre aux besoins des Canadiens. En plus d'avoir besoin d'une solution intégrée pour des services de TI, EDSC nécessite le soutien de ressources professionnelles en TI pour assurer la continuité et la qualité des services dans les huit grands domaines suivants :

1. Oracle SOA Suite

EDSC utilise la série de produits d'Oracle SOA Suite pour transformer l'intégration complexe des applications en une connectivité souple, réutilisable et axée sur le service visant à accélérer le déploiement.

2. Oracle BMP Suite

L'Oracle BPM Suite permet à EDSC de mettre en œuvre des processus opérationnels qui assurent l'efficacité opérationnelle, la visibilité d'affaires, l'excellence de l'expérience du client et la souplesse de l'entreprise.

3. Oracle WebCenter Portal

Oracle WebCenter Portal est le portail d'EDSC et la solution en matière d'applications mixtes permettant d'assurer aux utilisateurs canadiens des expériences intuitives intégrées aux applications d'entreprise.

4. Oracle Identity Management

La série Oracle Identity Management permet à EDSC de simplifier la gestion du cycle de vie de l'identité et de sécuriser l'accès à sa solution de portail.

5. Planification des ressources de l'organisation (PRO) - SAP

La PRO d'EDSC est prise en charge par PeopleSoft en ce qui a trait aux activités de gestion des ressources humaines.

6. Planification des ressources de l'organisme (PRO) - PeopleSoft

La PRO d'EDSC est prise en charge par SAP en ce qui a trait aux activités de gestion financière.

7. Microsoft Dynamics CRM

EDSC utilise la série de produits de Microsoft Dynamics CRM pour fournir des solutions de gestion de cas de petite et de moyenne tailles.

8. Gestion de projet

Le processus de gestion du portefeuille des projets d'EDSC se fonde sur le modèle Stage-Gate®, alors que le processus de gestion des projets du Ministère se fonde sur le guide Project Management Body of Knowledge (PMBOK) du Project Management Institute (PMI), avec quelques secteurs particuliers de l'organisation ayant adopté l'approche Agile relativement à la gestion des projets et au développement des logiciels.

Chacune des ressources des catégories A.1, A.6 et I.11 doit posséder l'expertise technique se rapportant à Oracle SOA Suite, à Oracle BPM Suite, à Oracle WebCenter Portal et à Oracle Identity Management.

Chacune des ressources des catégories A.3, A.4 et A.5 doit posséder l'expertise technique se rapportant à la PRO-PeopleSoft, à la PRO-SAP et à Microsoft Dynamics CRM.

Nº de dossier de SPAC : G9292-175967/A

La ressource de la catégorie P.9 doit posséder l'expertise technique se rapportant à l'ensemble des huit domaines susmentionnés.

Les services seront assurés dans la région de la capitale nationale. L'entrepreneur fournira des services sur demande. Tous les besoins seront autorisés au moyen d'autorisations de tâches établies conformément au contrat.

Date de début prévue : août 2016

Exigences en matière de sécurité : LVERS des SP centralisés nº 6

Nombre de périodes et de contrats proposés :

Il est prévu que jusqu'à deux (2) contrats seront octroyés. Pour chacun des contrats, les services seront requis pour une période de 12 mois à compter de la date d'attribution du contrat, le Canada ayant l'option irrévocable de prolonger cette durée d'un maximum de trois (3) périodes optionnelles de 12 mois.

Demandes de renseignements

Les demandes de renseignements concernant cet avis de projet de marché doivent être soumises à l'autorité contractante de SPAC dont le nom figure ci-dessus. Une fois la demande de propositions affichée, on répondra aux questions concernant le besoin visé par la demande de propositions à venir pendant la période d'invitation à soumissionner.

AVIS IMPORTANT AUX SOUMISSIONNAIRES

- 1. Tout changement apporté, le cas échéant, au besoin énoncé dans le présent document sera publié dans la version définitive des documents d'invitation à soumissionner et des modifications connexes.
- 2. La méthode d'approvisionnement des services professionnels en informatique centrés sur les tâches (SPICT) est mise à jour annuellement. Si vous souhaitez connaître la façon de devenir un « titulaire d'AMA qualifié », veuillez communiquer avec RCNMDAI.-NCRIMOS@pwgsc.gc.ca.